## (19) Weltorganisation für geistiges Eigentum Internationales Büro





(43) Internationales Veröffentlichungsdatum 28. Juli 2005 (28.07.2005)

PCT

# (10) Internationale Veröffentlichungsnummer WO 2005/068197 A1

(51) Internationale Patentklassifikation<sup>7</sup>: B41F 13/46, B41J 3/54

(21) Internationales Aktenzeichen: PCT/EP2004/004621

(22) Internationales Anmeldedatum:

30. April 2004 (30.04.2004)

(25) Einreichungssprache:

Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache:

Deutsch

(30) Angaben zur Priorität: 10 2004 002 132.5 15. Januar 2004 (15.01.2004) DE

- (71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US): MAN ROLAND DRUCKMASCHINEN AG [DE/DE]; Postfach 10 00 96, 86135 Augsburg (DE).
- (72) Erfinder; und
- (75) Erfinder/Anmelder (nur für US): SCHNEIDER, Josef

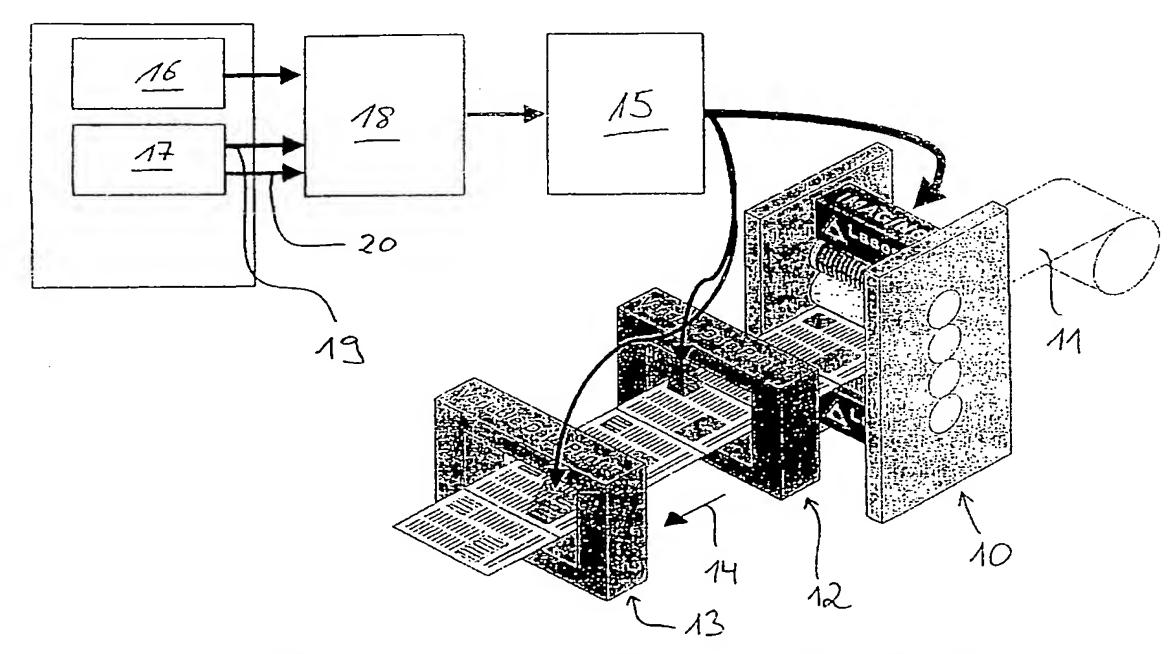
[DE/DE]; Lettenweg 1, 86420 Diedorf (DE), BAUMANN, Reinhard [DE/DE]; Mitterweg 15c. 82152 Krailling (DE), DILLING, Peer [DE/DE]; Birkhahnweg 10, 86316 Friedberg (DE), SIRACH, Sabine [DE/DE]; Kohlergasse 8b, 86152 Augsburg (DE), WEISS, Robert [DE/DE]; Haydnstrasse 51, 86368 Gersthofen (DE).

- (74) Anwalt: ZACHARIAS, Frank, L.; Stadtbachstrasse 1, 86135 Augsburg (DE).
- (81) Bestimmungsstaaten (soweit nicht anders angegeben, für jede verfügbare nationale Schutzrechtsart): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BW, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DK, DM, DŻ, EC, EE, EG, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NA, NI, NO, NZ, OM, PG, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SY, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW.

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

(54) Title: METHOD AND DEVICE FOR PRINTING A FABRIC

(54) Bezeichnung: VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUM BEDRUCKEN EINES BEDRUCKSTOFFS



(57) Abstract: The invention relates to a method and device for printing a fabric. The printable fabric (11) is moved through at least one printing mechanism (10) in order to print a static or non-variable printing image. According to the invention, the printable fabric (11) is moved through at least one printing device (12,13) which is coupled in-line to the printing mechanism (10) in order to individualize the static pattern with at least one dynamic or variable printing image.

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

#### 

(84) Bestimmungsstaaten (soweit nicht anders angegeben, für jede verfügbare regionale Schutzrechtsart): ARIPO (BW, GH, GM, KE, LS, MW, MZ, NA, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), eurasisches (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), europäisches (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, LU, MC, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR), OAPI (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

### Erklärungen gemäß Regel 4.17:

— hinsichtlich der Identität des Erfinders (Regel 4.17 Ziffer i) für die folgenden Bestimmungsstaaten AE. AG. AL. AM. AT. AU. AZ. BA. BB. BG. BR. BW. BY. BZ. CA. CH. CN. CO. CR. CU. CZ. DK. DM. DZ. EC. EE. EG. ES. FI. GB. GD. GE. GH. GM. HR. HU. ID. IL. IN. IS. JP. KE. KG. KP. KR. KZ. LC. LK. LR. LS. LT. LU. LV. MA. MD. MG. MK. MN. MW. MX. MZ. NA. NI. NO. NZ. OM. PG. PH. PL. PT. RO. RU. SC. SD. SE. SG. SK. SL. SY. TJ. TM. TN. TR. TT. TZ. UA. UG. UZ. VC. VN. YU. ZA. ZM. ZW. ARIPO Patent (BW. GH. GM. KE. LS. MW. MZ. NA. SD. SL. SZ. TZ. UG. ZM. ZW). eurasisches Patent (AM. AZ. BY. KG. KZ. MD. RU. TJ. TM). europäisches Patent (AT. BE. BG. CH. CY. CZ. DE. DK. EE. ES. FI. FR. GB. GR. HU. IE. IT. LU. MC. NL. PL. PT. RO. SE. SI. SK. TR). OAPI Patent (BF. BJ. CF. CG. CI. CM. GA. GN. GQ. GW. ML. MR. NE. SN. TD. TG)

hinsichtlich der Berechtigung des Anmelders, ein Patent zu beantragen und zu erhalten (Regel 4.17 Ziffer ii) für die folgenden Bestimmungsstaaten AE. AG. AL. AM. AT. AU. AZ, BA, BB, BG, BR, BW, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU. CZ. DK. DM. DZ. EC. EE. EG. ES. FI. GB. GD. GE. GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC. LK. LR. LS. LT. LU. LV. MA. MD. MG. MK. MN. MW. MX, MZ, NA, NI, NO, NZ, OM, PG, PH, PL, PT, RO, RU, SC. SD. SE. SG. SK. SL. SY. TJ. TM. TN. TR. 17. TZ. UA. UG, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW, ARIPO Patent (BW, GH, GM. KE, LS. MW. MZ, NA, SD. SL. SZ. TZ. UG. ZM. ZW). eurasisches Patent (AM. AZ. BY. KG, KZ. MD. RU. TJ. TM). europäisches Paient (AT. BE. BG. CH. CY. CZ. DE. DK. EE. ES. FI. FR. GB. GR. HU. IE. IT. LU. MC. NL. PL. PT. RO. SE, SI, SK, TR), OAPI Patent (BF, BJ, CF, CG, Cl, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE. SN, TD, TG)

#### Veröffentlicht:

— mit internationalem Recherchenbericht

Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.

<sup>(57)</sup> Zusammenfassung: Die Erfindung betrifft ein Verfahren und eine Vorrichtung zum Bedrucken eines Bedruckstoffs, wobei der Bedruckstoff (11) zum Drucken eines statischen bzw. unveränderlichen Druckbilds durch mindestens ein Druckwerk (10) bewegt wird. Erfindungsgemäss wird dass der Bedruckstoff (11) zur Individualisierung des statischen Druckbilds mit mindestens einem dynamischen bzw. Veränderlichen Druckbild durch mindestens eine, dem oder jedem Druckwerk (10) inline geschaltete Druckeinrichtung (12, 13) bewegt.